



ཚོང་ཁའི་མིང་ཚིག་རྣམ་གྲངས་དང་
འགལ་མིང་སྐར་ཚིགས་ཕྱེང་བ།



Kartshok Threngwa

A Book on Dzongkha Synonyms & Antonyms

ཚོང་ཁ་བོད་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས།

Dzongkha Development Commission

2009



ཚོང་ཁའི་མིང་ཚིག་རྣམ་གྲངས་དང་འགལ་མིང་སྐར་ཚོགས་ཕྱེང་བ།

Kartshok Threngwa

A Book on Dzongkha Synonyms & Antonyms

ཚོང་ཁ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས།

Dzongkha Development Commission

2009

ལས་དབང་།

© 2008 ཡོང་ཁའོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས།

ལས་དབང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ ཡོང་ཁའོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ཡོད་པ་ལས་ ཡིག་
ཐོག་གི་གནང་བ་མེད་པར་ བརྒྱན་སྐྱུན་དང་ཆ་ཤས་ཀྱི་འདུ་བཞུགས་ཚུ་ ག་གིས་
ཡང་འབད་མི་ཚོག

ལས་ཐངས་དང་པ།

ལས་ཐངས་དང་པ། ལྷོ་ལོ་ 2008 ལ།

ཚོམ་སྒྲིག་

ལྷོ་ལྷན་ཚོགས།

ལྷན་དག

ལྷན་དག་བཀོད་ཚོགས། ཡོང་ཁའོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས།

བཀོད་རིས།

བཀོད་རིས།

དཔེ་སྐྱུན།

ཡོང་ཁའོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས། འགྲམ་ས་སྒྲོམ་ལང་ 122 ཐིམ་ཕུ།

བརྒྱན་འཕྲིན་ལང་། 322663 པར་འཕྲིན་ལང་། 322662

ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སྒྲོ། www.dzongkha.gov.bt

ལས་བརྟམས།

ལོ་ལྷན་ལས་བརྟམས་ལང་།

ISBN

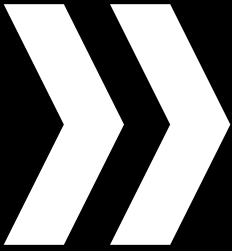
99936-663-13-6

ཆེད་བརྗོད།

ཡོད་ལའི་མིང་ཚིག་རྣམ་གྲངས་དང་འགལ་མིང་སྐར་ཚིགས་ཕེད་བའདི་ སློབ་ཡུག་ཚུ་དང་
ཡོད་ལའ་ཉམ་ཞིའི་དང་འདོད་ཡོད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ཡིན། དཔེ་དེབ་འདི་ནང་ ཡོད་ལའི་སྐར་
ཡིག་གོང་འཕེལ་གྲུང་ཞི་ལུ་མཁོ་ཆེ་བའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་དང་འགལ་མིང་ཚུ་བཙུ་
ཟླིག་འབད་དེ་ཡོད། དཔེ་དེབ་འདི་གིས་ རང་གི་རྒྱ་དུ་ ཡོད་ལའི་ཚིག་གི་མཛེད་
ཡུག་ཤོ་འགྲོ་ཞི་ལུ་ཡན་ཟེགས་ཞི་ཡིན་མ་ལས་ ག་ར་གིས་ དཔེ་དེབ་འདི་ལག་ལཱེ་འབྲམ་
ག་ནང་།

ཡོད་ལའ་གོང་འཕེལ་ཉམ་ཚིགས།

བྱི་ལོ་ ༢༠༠༩ ཟླ་ ༥ པ།



ཚོང་ཁའི་མིང་ཆེག་རྣམ་གྲངས།

ལྷ་ཟིང་། མགུ་ཟིང་། མགུ་འཛོམ།
 ལྷ་ཕུང་། ལྷ་སི་སི། ལྷ་ཤོག་ཤོ།
 ལྷ་ཉ་པ་ཉ་པ་། ལྷ་དིང་དི། ལྷ་ཉང་ཉ། ལྷ་ཉལ་ཉ།
 ལྷ་ལོ་རོ། ལྷ་ལྷ་ལོག། ལྷ་ལོ་ག། ལྷ་ལོ་ག་ལོ་ག།
 ལྷ་པས་མགོན། ལྷ་པས་གནས། མགོན་ལྷ་པས།
 ལྷ་པས་པོལ་པ་། ལྷ་པས་འཚོལ་མི། ལྷ་པས་ལུ་མི། ལྷ་པས་རེ་མི།
 ལྷ་པས་མཇོན། ལྷ་པས་ཇོག་ཟིགས།
 ལྷ་ཟིང་ཟི། འདྲོག་སི་སི། འཇིགས་སི་སི།
 ལྷ་དྲོང་དྲོ། བག་ཤེབས་དྲོག་དྲོ། བདེ་དྲོག་དྲོ།
 ལྷ་འགྲོ། ལམས་ཅན། འགྲོ་བ། འགྲོ་ཆགས།
 ལྷ་མོ། མངལ་མོ། ཕ་མོ།
 ལྷ་གནས། ལྷོས། ལྷོ་ལུ།
 ལྷོ་རལས། ལྷོ་ཟེངས། ལྷོ་ཕྱེང།
 ལྷོ་ལོ། ལོ་རྩགས།
 ལྷོ་ཤི་མེད་པ། ལྷོ་འཛི་མེད་པ། ལྷོ་མེད་ཤི་མེད།
 ལྷོ་ཉ། ལུལ་ཉ།
 ལྷོ་ས། ངོ་ཚ། དཔལ་ལུ་མ།
 ལྷོ་ཚོལ། ལུ་མ་ར། སྲིང་ག།
 ལྷོ་ལ་འདྲེ། གཏོང་ལེན། ལྷོ་ལ་ལེན།

ལྷོས་ཚེ་དམ་པ། ལྷོས་ཕུ་དམ་པ། ལྷོ་པོ་དམ་པ། ལྷོས་ཕུ་ལ་
 རལས། གང་ཟེག་མཚོག་ཏུ་ལྷོས་པ།
 ལྷོས་མཚོག། ལྷོས་ཚེ།
 ལྷོས་ཀྱི་མ། ལྷོ་བའི་ཀྱི་མ། ལྷོ་ཚོས། ལྷོ་ལྷ། བཅོས་ཀྱི་མ།
 ལྷོས་ལྱོན། བཅོས་ལྱོན།
 ལྷོས་པ། ཡོ་ནས། ཡོ་ཆུ། ཡོ་ལྷོས།
 ལྷོ་ལྷོ་ཕ། ར་ལུག། ར་ཤལ། ར་ཆད།
 ལྷོ་ཤོས། ཐུང་ཉེས། ལྷོ་པ་ཤ། ལྷོ་དུགས། རལས་རུགས་ཤོས།
 ར་ལུག། ར་མ། ལྷོ་ལྷོ་ཕ།
 ལྷོ་སི་སི། རལས་རུགས་སི་སི། ཉམ་ཟག་སི་སི།
 ལྷོ་ན། ཉེས་ལྷོ་ན། འཇོལ་བ། ཉོས་བ། འཇུལ་བ།
 ལྷོ་ན་བཇོན། ལྷོ་ན་བཤལ། ལྷོ་ན་བཟུགས། ལྷོ་ན་སོང།
 ལྷོ་ན་སལ། འཚོས་རུབ། ལྷོ་ན་བཤལ། ལྷོ་ན་འཚོལ།
 ལྷོ་ན་མ། ལྷོ་ན་བསལ། ལྷོ་ན་གསང།
 ལྷོ་ར་སྤང། སྤང་བ། བསྤང་སྤང།
 བསྤོ་བཞག། གསར་བསྤོས། བཀལ་པལ། བཀལ་བཞག།
 བསྤུལ་སར་བསྤུལ། འཕུས་ཤོར། ལྷོ་འཇུར་སོང་བ།
 ལ་བགག། ལ་གཅད།
 ལ་བགོན། ངག་བགོན། ཇགས་བགོན།
 ལ་བགམ། ལ་གཏོར། ལ་འཛོར།
 ལ་སྤོང། ལ་སྤོན། ལ་གསོ། ཉེང་སྤལ།

ལྷ་ཅམ་ཅེ་ ལྷ་ཅམ་ཅེ། ལྷ་ཅམ་ཅེ།
 ལྷ་ལམ་ལམ་ གསལ་ཏུ་གཏུ། གསལ་ལ་རི་རི།
 ལྷ་ག་ལྷ་ག་ ཟང་ཟིང་། མ་འགྲིགས་པ།
 ལྷ་ག་ལྷ་གས་ ལྷ་ག་ཤིད།
 ལྷ་ག་ཉེང་ ལྷ་ག་རྒྱང་ཉེང་། ལོང་ལོ་སྤང་། ཅིག་པ་ཟ།
 ལྷི་འགྲིགས་ འཚམ་ཁ་འགྲིགས། འཁོར་ལ་བལྟམ།
 རྣང་ལ་རྣང་འགྲིགས། ལྷི་བལྟམ། ལྷི་བཟོ།
 ལྷི་མངའ་གསོལ་ ལྷི་འདོད། ལྷི་ཉོད།
 ལྷི་འཇིན་ ཚམས་གཅི། གཅི་ལྷིད།
 ལྷི་བཤམ་ ལྷི་རྒྱལ།
 ལྷི་མས་བཀལ་ ཉམས་བྱ་བཀལ། ལྷི་མས་གཏུང་།
 ལྷི་མས་གཅད། ཆད་པ་བཀལ།
 ལྷི་མས་འགལ་ཚང་ རྟག་ཚང་། ཉམ་ཚང་།
 ལྷི་མས་འདུན་ ལྷི་མས་འང་། ལྷི་མས་ས། ལྷི་མས་ར།
 ལྷི་མས་དཔོན་ ཏུང་དཔོན། བཤེས་དཔོན།
 མཁལ་རྩོད་ མཁལ་མ། མཁལ་མ།
 མཁལ་མཚོག་ མཁལ་དྲགས།
 མཁལ་པ་ ཡོན་ཏུན་ཅན། ཤེས་ཡོན་ཅན། སྤྱངས་པ་ཅན།
 ཉམས་སྤྱེང་ཅན། གོ་མས་སྤྱངས་ཅན།
 མཁལ་པ་བཟོ། མཁལ་མའོག་སྤྱུར། ཤེས་པ་བཟོ།
 མཁོ་ཆས་ མཁོ་བྱད། ཡོ་བྱད།

མཁོ་འདོད་ དགོས་འདོད། དགོས་བཟོད། མཁོ་བཟོད།
 མཁོ་ཡན་ཅེ་ མཁོ་ཅེ། ཉེ་བར་མཁོ། ཡན་ཟོགས་ཅེ།
 འཁྲུམ་ས་ འཁོར་ས། བཤལ་ས།
 འཁྲི་ ཡོག་ རེག།
 འཁྲིལ་ བལྟམ། མཐུན།
 འཁྲུག་ཅོད་ འཁྲུག་འཇིང་། འཟམ་འཇིང་།
 འཁྲུན་ཚོད་ བྲོས་ཚོད། དལུད་ལ།
 འཁྲུན་ཟག་ཚོད་ བྲོས་ཟག་ཚོད།
 འཁྲུལ་ཉམས་ ལྷོ་ལྷང་། འཁྲུལ་ལྷང་། ལྷོ་ཉམས།
 འཁྲུལ་མེད་ ལྷོ་མེད། འཇོལ་མེད།
 འཁྲུལ་སི་སི་ ལྷོ་སི་སི། འཁྲུལ་ལྷང་ལང་སི་སི། ལྷོ་ལྷང་ལང་སི་
 ག་དགའ་མ་ གང་འདོད། ལྷོ་འདོད་ཉུར།
 ག་རམ་ ལྷོ་རོག་སི་སི། མ་བྱུལ་གཤམ། མ་བྱུ་སི་སི།
 ག་ཅི་དགོ་དགོ་ གང་འདོད། ཅི་འདོད་གང་འདོད།
 ག་ཅི་ཡང་ ག་ཤི་ཡང་། གང་ཡང་། ཅི་ཡང་།
 ག་ཅི་ལས་ཡང་ ག་ཤི་ལས་ཡང་། ག་ཅི་འི་ཟད་ལས་ཡང་།
 ག་ཅི་ལོ་ ག་ཤི་སྤོལོ། ག་ཅི།
 ག་ཉེ་ལས་ཡང་ ག་ལས་ཡང་།
 ག་ཟོབ་ ག་ཟོབ་གུ་ཟོབ། ཅི་ཟོབ། ཅི་ཟོབ་གང་ཟོབ།
 ག་དེ་ཅིག་ ག་དེ་མ་ཅིག

ས་གོ་ཡངས་འཕྲོས་འཕྲོས།

གྲང་གྲངས་

ལྷིམ་གྲངས། གྲང་ཚོ། ལྷིམ་ཚོ།

གྲས་འདྲེས་

གྲས་བཀུར། གྲས་བརྟུན། གྲས་འདྲུན།

གོ་སྐབས་

དུས་སྐབས། དུས་ཚོད།

གོ་ལྗང་

གོ་ཚ། ཅགས་ལྗང།

གོ་ཚད་པ་

ཡན་ཚེགས་པ།

གོ་རྟོགས་

དོན་རྟོགས། ཉ་གོ། གོ་སྤེས།

གོ་བཟང་འཇོལ་

གོ་བཟང་འཕྲོད། གོ་བཟང་ལོག གོ་ལོག

གོ་བཟང་ལྷི་འཇུར།

གོ་བཟུང་

བཟུང་གྲོས། གྲོས་བཟུང། གྲོས་བཟུང་། ཅོད་

བཟུང། རིག་བཟུང།

གོ་གཞུས་

གོ་ས། རྟོག་གོ་ས། རྟོག་བཟང་གཞུས།

གོ་མཚན་

མཚན་ཚ། ལག་ཚ།

གོ་རིམ་

རིམ་པ། གཞུས་རིམ།

གོ་རིམ་འཇུག་

གོ་རིམ་དཀུག རིམ་པ་འཇུག གོ་རིམ་འཇོལ།

གོ་ངོ་འོག་འཇུག མགོ་མཇུག་འཇུག

གོ་ལ།

ཐོན་ཚས། བཀའ་གོ་ལ།

གོ་ལོག་

བཟང་ལོག གོ་བ་ལྷི་འཇུར།

གོ་ང་

རིན། ཡོན། གོ་ང་ཚད། གཞུས་གོ་ང།

གོ་ང་གི་

ཉུག་གི། ཡ་གི། གོ་ང་གསལ།

གོ་ང་བཅག་

གོ་ང་ལམ། གོ་ང་མཚམས་ལམ་རྒྱལ།

གོ་ང་འཕྲེལ་ ཡམ་རྒྱལ། ཡམ་དྲག ཡམ་རྒྱེ། དམ་ལུག། ལྷ་རྒྱེ།

གོ་ང་ལས་གོ་ང་དུ་

གོ་ང་ལས་གོ་ང་འཕྲེལ། གོ་ང་ནས་གོ་ང་དུ།

ཡམ་རྒྱལ་ལས་ཡམ་རྒྱལ།

གོ་མ་ཚད་

གོ་མ་ཐག གོ་མ་འགྲོས། གོ་མ་ལོ་ཚད།

གོ་མས་འདྲིས་ཅན་

ཉམས་ཐོང་ཅན། སྦྱངས་པ་ཅན།

གོ་མས་ལུགས་ཅན། ལྷས་ཅན།

གོ་མས་སྦྱང་ཚུད་པ་

གོ་མས་འདྲིས་ཚུད་པ། གོ་མས་ལུགས་ཚུད་པ།

ལག་སྦྱང་ཐེབས་པ། ལུམ་ཚུད་པ།

ལྷས་ཚ་ཐོབ་པ།

གོ་ང་མ་ཚག་

ཐོ་ཚམ་མེད། ཐད་རི་བ་རི།

གྲངས་འབ་མ་ཚད་པ་

ཚད་མེད་པ། མཐའ་མེད་པ། ཐང་མེད་པ།

གྲད་ཅང་

གྲུ་འཕྲོད།

གྲལ་འཇར་

སྤེལ། གྲངས་སྤ། གྲལ་འཇར། ཁོངས་སྤ།

གྲལ་བཅད་

གྲལ་སྦྱོག གྲལ་སྦྱོག

གྲི་

དཔལ་རྟོགས།

གྲིབ་བསལ།

རྩོབ་བསལ། གྲིབ་ཤིང་། ཚལ་ཚག

གྲེ་གཟམ་དྲགས་

གདམ་གཟམ་དྲགས། ལ་གཟམ་དྲགས།

གྲོང་རྒྱུད་

རྒྱུད། གྲོང་།

གྲོངས་

ཤི། འདས། ཚོ་ལྷོགས། དུས་ལས་འདས། ཚོ་ལས་འདས།

གྲོས་ངན་བཅམ་

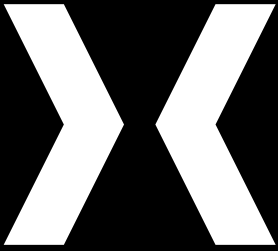
ལྷ་ངན་བཅམ། ལྷས་ངན་བཅམ།

གྲ་སྦྱོག་

བཅའ་སྦྱོག

གཅོད་ཅན་	གཅོད་མོ།
གཅོད་ཆེ་ཤོས་	གལ་ཆེ་ཤོས། ལག་ཆེ་ཤོས།
གཅོད་དོན་	ཅུ་དོན། བཅུ་དོན།
བཅའ་	ས་བཅའ།
བཅའ་དུག་	མཉན་ཆེན།
བཅའ་གཡམ་	དཔང་བཅོང་ལུས་འབྲེལ།
བཅོང་	བསྐྱར།
བཅུན་མོ་	རྒྱལ་ལེམ། རྒྱལ་བཅུན།
བཅོན་ལ་	བཅོན་ཚིག།
བཅོན་ལ་	མི་གཅོང་བ། ལམས་ལོག་སི་སི།
བཅོན་ལང་	ཡོག་བཅོན་དོང་། བཅོན་ས།
ཅ་འགོངས་	ཅ་རྒྱལ། རྩོག་ལ་རྒྱལ།
ཅ་རྒྱས་	གྲེ་གོ། གྲེ་ལྷགས།
ཅ་ཅན་	འགངས་ཅན། མནངས་ཅན། ཅ་ཆེ་ཤོས། ཅ་ཆེ་ཏུ་གཏོ།
ཅ་དང་ལྷུ་ལུས་	མ་དང་ལྷུ་ལུས། ཅ་ལུས་རང་། མ་ལ་ལུས་རང་
ཅ་བར་ལོད་	ས་ལམ་ལོད། སར་ལོད།
ཅ་མེད་གཏུང་	ལྷུ་མེད་ལ་བཟོ། མིང་མེད་ལ་བཟོ། ཅ་མེད་བཟོ། ཟལ་བར་བརྒྱག
ཅང་ལྷག་	ཅང་འཕྲུལ།
ཅད་གཅད་འབད་	ཅིས་དག་གཏུང་།

ཅམ་ལ་	ཕྱ།
ཅལ་རྒྱལ་	རྒྱལ་རྒྱལ།
ཅལ་འགྲན་	དོ་འགྲན། འགྲན་བསྐྱར།
ཅལ་ལག་	ལུས་ཅལ།
ཅིས་གྲུབ་	ཅིས་འགྲིགས། ཅིས་ལ་རྩྭ་མས།
ཅིས་འཕྲེང་	རྩྭ་འཕྲེ།
ཅིས་གཞི་	ཅོད་གཞི། ལྷ་གཞི།
ཅིས་གཞུང་	ཅིས་རིག
ཅེ་	ཅེ་མོ། ལྷོ་རྩྭ།
ཅེ་དཔོན་མོ་	གཞུས་དཔོན་མོ།
ཅེ་ལང་	ཅེ་ལོད་ལང་།
ཅེ་འགྲན་	ཅེ་བསྐྱར།
ཅོད་བསྐྱར་	ཅོད་འགྲན།
ཅོད་ཟླ་	ཅོད་ལ།
ཅོམ་ལ་ལོ་	ཅོམ་འགྲི་ལ། ཅོམ་འགྲི་འབད་མི། ཅོམ་མི།
བཅི་བཀྱར་	གྲུས་བཀྱར། གྲུས་ཞབས།
བཅི་འཛོག་	བཅི་མཚོང་། ཆ་འཛོག་ རོས་ལེན། རོས་འཛིན།
བཅོག་ཏུང་	བྱམས་སེམས། གཅེས་སེམས། ཉེས་མས།
བཅོན་འགྲུས་	ཉེང་ཅུས། འབད་བཅོན། དོན་གཉེར། བཅོན་ལྷགས།



ཚོང་ཁའི་རགལ་མིང་།

ངན་འབྲེལ་	བཟང་འབྲེལ།
ངན་ལུན་	བཟང་ལུན།
ངན་སེམས་	བཟང་སེམས།
ངན་སོང་	མཚོ་རིམ།
ངས་ཅགས་	མཉེན་ཅགས།
ངམ་དོན་	དང་དོན།
ངམ་ཡོད་	ངམ་མེད།
ངམ་ལུགས་	མངོན་མཚོ།
ངོ་མ་	ལུས་མ།
ངོ་མེད་	ངོ་ཅན།
དངོས་ཅན་	དངོས་མེད།
དངོས་བསྟན་	ལྷགས་བསྟན།
མངོན་ལུམ་	རྩམ་དཔག
རྩ་ཚུང་	རྩ་ཚེ།
རྩ་བོ་ཆེ་	རིུ་ཚུང།
ལ་རྟོ་ལ།	ཕྱི་རྟོ་ལ།
ལ་དཔ་	ཕྱི་དཔ།
ལ་མ་	ཕྱི་མ།
ལ་ལོ་	ཕྱི་ལོ།
ལོན་ཆད་	ཕྱི་ཆད།

ལོན་ལུས་	ཕྱི་ལུས།
ལའགས་པ་	མད་པ།
གཅད་	མཐུད།
གཅད་ནི་	ཕྱི་ནི།
གཅིག་ལང་	སོ་སོར།
བཅིང་	འབྲོ་ལ།
བཅོས་མ་	ངོ་མ།
ཅི་	ལང།
ཆ་	ལ།
ཆ་གཅིག་	ལ་གཅིག
ཆ་ཡོད་	ཆ་མེད།
ཆད་	མཐུད།
ཚུ་གྲུང་	ཚུ་ཕྲན།
ཚུ་དྲངས་མ་	ཚུ་རྟོག་མ།
ཚུང་ལ།	སྒོ་མ།
ཆེ་	ཚུང།
ཆོས་	འཇིག་རྟེན།
ཆོས་དཀའ་རྟོ་	ཆོས་གནམ་གྲོ་
མཚོག་	དམན།
འཚམ་དཔོན་	འཚམ་མཚུག

བཟང་ལཱ་	ངན་ལཱ།
འོག་གློ་	ཉེང་གློ།
འོག་ཐོག་	ཉེང་ཐོག
འོག་རྩི་	ཉེང་རྩི།
འོག་མ་	གོང་མ།
ལ་ཟེམ་	མ་ཟེམ།
ལ་ཐོག་	མ་ཐོག
ལ་མཐའ་	མ་མཐའ།
ལ་སྐབས་	མ་སྐབས།
ལང་	ཅི།
ལངས་	དོག
ལམ་	ལུམ།
ལས་	མས།
ལས་འཇུག་	མས་འཇུག།
ལས་ཉལ་	མས་ཉལ།
ལས་འཇུག་	མས་བཞག
ལས་དྲ་	མས་འགྲིག།
ལས་ཐོན་	མས་ཐོན།
ལས་ཆེས་	མས་ཆེས།
ལས་ཤོག་	མས་སོང་།

ཡིག་ཐོག་	ངག་ཐོག
ཡིད་རྗེ་	ཡིད་དགའ།
ཡིད་	མིད།
ཡོད་	མེད།
ཡོད་པ་	མེད་པ།
གལ་པ་དེང་	གལ་བ་ཐུང་།
གལས་	གཡོན།
གལས་གལ་	གཡོན་གལ།
གལས་བརྒྱ་	གཡོན་བརྒྱ་
གཡོ་	རྩང་།
གཡོན་	གཡས།
གཡོན་ཕྱོགས་	གཡས་ཕྱོགས།
རང་ལུགས་	གཞན་ལུགས།
རིག་པ་	མ་རིག་པ།
རིགས་ངན་	རིགས་བཟང་།
རིང་	ཐུང་།
རྩལ་བཟང་	རྩལ་དམན།
རོ་ཕྱིན་	རོ་ལམ།
ལ་	ལུང་།
ལ་རྩུང་	ལ་ཆེན།



ཚོང་ཁའི་མིང་ཚིག་རྣམས་གྲངས་དང་འགལ་མིང་སྐར་ཚོགས་ཤིང་བ།

Kartshok Threngwa

A Book on Dzongkha Synonyms & Antonyms

ISBN 99936-663-13-6